211 — 133 136

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan District No. Moose Jaw 211 S. District No. 123 {Enumeration District / District du recenseur} No. A {in / dans} Swift Current {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page: 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par S.W. Hutcheson {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRM.
Families / Familles	Family, number in institution / Famille, numéro en institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ordinal s'il est dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison s'il est dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If born in Canada, write "Can." / Si né au Canada, écrire "Can."	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	If naturalized, year of naturalization. / Si naturalisé, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou ailleurs que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Months at work in trade. / Mois de travail dans le métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Wages per week. / Gages par semaine.	Total earnings in 1910. / Total des gages en 1910.	Trade or calling at which largely employed. / Métier ou profession dans lequel il a surtout travaillé.	Kind. / Espèce.	Amount. / Montant.	Cost of insurance. / Coût de l'assurance.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Wesrll The	9th Line	M	Lodger	S	July	1887	24	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	Stable			60	[illegible]	[illegible]					yes	yes	E			
		Kidd Edward	"	M	lodger	S	Aug	1878	33	Norway	1910	1911	Norwegian	Canadian	Lutheran	Labourer			no	yes	no	Labourer			60	[illegible]	[illegible]					yes	yes	E			
		Coyne Thomas	"	M	Lodger	S	June	1884	26	U.S.A.	1911		American	Canadian	R.C.	Labourer			no	yes	no	Labourer			60	[illegible]	[illegible]					yes	yes	E			
		Dennis Albert	"	M	Lodger	S	May	1891	20	U.S.A.	1910		Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	Stable			60	[illegible]	[illegible]					yes	yes	E			
13	13	Davis G. W.	8 "	M	Head	M	July	1871	33	Can			Scotch	Canadian	Methodist	Implement Agent			no	yes	no	Implements			60	[illegible]	[illegible]	yes		2000	70		yes	yes	E			
		" Libby	"	F	Wife	M	July	1880	31	Can			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
		" Helen	"	F	Daughter	S	Apr	1903	7	Can			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Florence	"	F	Daughter	S	July	1907	4	Can			Irish	Canadian	Methodist																4	yes	yes	E			
		Gemmell Agnes	"	F	Lodger	S	July	1886	25	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Milliner			no	yes	no	Store	52		48	15.00	780					yes	yes	E			
		Cheetham Violet	"	F	Lodger	S	Aug	1887	24	Can			[illegible]	Canadian	[illegible]	Teacher			no	yes	no	P. School	42		30	[illegible]	720					yes	yes	E			
14	14	Larson John	Railway Gang	M	Head	M	July	1876	35	Norway	1911		Norwegian	Canadian	Lutheran	Carpenter			no	yes	no		52		60	[illegible]	[illegible]			1000			yes	yes	E	Norwegian		
		" Alga	"	F	Wife	M	March	1877	24	U.S.A.	1911		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	E	Norwegian		
		" Barbara	"	F	Daughter	S	March	1908	3	U.S.A.	1910		Norwegian	Canadian	Lutheran																	yes	yes	E	Norwegian		
		" Llewellyn	"	F	Daughter	S	Dec	1910	1	U.S.A.	1911		Norwegian	Canadian	Lutheran																						
		" John	"	M	Cousin	S	June	1894	17	U.S.A.	1911		Norwegian	Canadian	Lutheran	Labourer				yes		Odd jobs										yes	yes	E	Norwegian		
15	15	Angus Jas	"	M	Head	M	Aug	1861	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Implements			no	yes	no									1000	25		yes	yes	E			
		" Elizabeth	"	F	wife	M	Aug	1861	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian															100	4		yes	yes	E			
		" Edna	"	F	Daughter	S	May	1887	14	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																8	yes	yes	E			
16	16	Mackay Wm	"	M	Head	M		1871	40	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	yes	no	Gen. Store	52		64	[illegible]	700						yes	yes	E			
		" Helen	"	F	Wife	M	Jan	1876	35	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Rebecca	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Agnes	"	F	Daughter	S	Jany	1903	8	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Peter Mc	"	M	Nephew	S	Mar	1896	15	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	Gen. Store	52		64	[illegible]	720						yes	yes	E			
		" James	"	M	Brother-in-law	S	July	1887	24	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Storekeeper			no	yes	no		52		64	[illegible]	1000						yes	yes	E			
		" Christina	"	F	Wife	M	Dec	1886	24	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		Shaw John	"	M	Lodger	S	Dec	1883	27	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	Land Office	52		39	[illegible]	780						yes	yes	E			
		Craig Jno B	"	M	Lodger	S	Aug	1888	23	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Painter			no	yes	no	Painting B.	52		45	[illegible]	630			1000	780		yes	yes	E			
17	17	Macintosh John	"	M	Head	M	July	1880	23	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	Station	52		60	[illegible]	720						yes	yes	E			
		" Jessie	"	F	wife	M	Apr	1881	21	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" John	"	M	Son	S	May	1902	2	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
18	18	Wood Frank	9th Line	M	Head	M	Apl	1878	33	U.S.A.	1907		American	Canadian	Methodist	Grain Buyer			no	yes	no	Elevator	52		60	[illegible]	[illegible]			7000	[illegible]		yes	yes	E			
		" Annie	"	F	Wife	M	June	1878	33	U.S.A.	1907		American	Canadian	Methodist	None														1000	[illegible]	9	yes	yes	E			
		" Neal	"	M	Son	S	Aug	1904	6	U.S.A.	1907		American	Canadian	Methodist																	12	yes	yes	E			
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Oct	1895	13	U.S.A.	1907		American	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
19	19	Larson G. A	8th Ave	M	Head	M	June	1872	7	Sweden	1904	1906	Swedish	Canadian	Lutheran	Salesman			no	yes	no	Implements	52				1080			2000	70		yes	yes	E			
		" Lillie	"	F	wife	M	March	1882	3	U.S.A.	1907		Swedish	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	E			
		" Cora	"	F	Daughter	S	Jany	1901	9	Sask			Swedish	Canadian	Lutheran																						
		Swigart Mable	"	F	Lodger	S	Feby	1883	23	U.S.A.	1911		French	Canadian	R. Catholic	Stenographer			no	yes	no	Law Office	52		[illegible]	[illegible]	[illegible]						yes	yes	E			
		Baker Harry	"	F	Lodger	S	Sept	1887	24	U.S.A.	1907		French	Canadian	R. Catholic	Mule																	yes	yes	E			
		Swigart Emma	"	F	Lodger	S	Jany	1886	25	U.S.A.	1911		French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E			
20	20	Macdonald Angus	"	M	Head	M	Jany	1879	32	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Hardware Merchant	Contractor		yes	no		Store	52		60	[illegible]	1400						yes	yes	E			
		" Emma	"	F	wife	M	Aug	1881	30	England	1883		English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Josephine	"	F	Daughter	S	June	1904	7	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		" Katherine	"	F	Daughter	S	Aug	1900	11	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		" Angus	"	M	Son	S	Jan	1902	9	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Eddas George	"	M	Brother	S	Jan	1888	23	Sweden			English	Canadian	Anglican	Labourer			no	yes	no	Store	52		60	[illegible]	600						yes	yes	E			
		Macdonald Alex	"	M	Brother	S	June	1888	26	Sweden			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student			no	yes	no	Law Office	52		60	[illegible]	600						yes	yes	E			
21	21	Gelber Wm	"	M	Head	M	May	1877	34	U.S.A.	1907	1908	American	Canadian	Methodist	Real Estate			yes	no	yes												yes	yes	E			
		" Edna	"	F	wife	M	Aug	1885	26	U.S.A.	1910		American	Canadian	Disciples of Christ	None																	yes	yes	E			
		Gilman Clara	"	F	Sister	S	Aug	1886	25	U.S.A.	1911		American	American	United Brethren	None																	yes	yes	E			

PASSMAN